



N° 2025-06/10

VILLE DE BIARRITZ
DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES
Arrondissement de BAYONNE

EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
Séance ordinaire du 20 juin 2025

L'an deux mille vingt-cinq, le vingt juin, le Conseil Municipal de la Ville de Biarritz, régulièrement convoqué, est réuni à la Mairie de Biarritz, sous la présidence de Madame Maider AROSTEGUY, Maire.

SECRÉTAIRE DE SÉANCE : M. Raphaël LEFORESTIER

PRESENTS : Mme Maider AROSTEGUY (Maire), M. Adrien BOUDOUSSE, Mme Martine VALS, M. Edouard CHAZOUILERES, Mme Anne PINATEL (questions n° 4 à n° 38), Mme Maud CASCINO, Mme Patricia POURVAHAB, M. Michel LABORDE, Mme Stéphanie GRAVÉ, M. Mathieu KAYSER, M. Xavier DELANNE (questions n°1 à n°34), M. Eric QUATRE VIEUX, (Adjoint au Maire), Mme Géraldine VERGET, Mme Valérie SUDAROVICH (Questions n°1 à n°17), M. Gérard COURCELLES, M. Sébastien MENARD, Mme Françoise FORSANS, Mme Christelle RODET (questions n° 2 à n° 38), M. François HAURET, M. Raphaël LEFORESTIER (questions n° 2 à n° 38), M. Guillaume BARUCQ, M. Jean-Baptiste DUSSAUSOIS LARRALDE, Mme Corine MARTINEAU, M Brice MORIN, Mme Nathalie MOTSCH, Sébastien CARRERE, M. Patrick DESTIZON (Conseillers Municipaux).

ABSENTS ET ABSENTS REPRÉSENTÉS PAR POUVOIR : Mme Anne PINATEL (questions n° 1 à n° 3, procuration à Mme Maud CASCINO), Fabrice-Sébastien BACH (procuration à M Adrien BOUDOUSSE), Mme Anne-Cécile DURAND-PURVIS (procuration à M Michel LABORDE), M. Xavier DELANNE (questions n°35 à n°38, procuration à Mme Stéphanie GRAVÉ), M Louis BODIN (procuration à M François HAURET), Mme Valérie SUDAROVICH (Questions n°18 à n°38, procuration à Mme POURVAHAB), Mme Elena KUTUZOVA (procuration à M QUATRE VIEUX), Mme Christelle RODET (question n° 1), Mme Muriel DUBOIS-VIZIOZ (procuration à Mme Martine VALS), M. Didier BARBERTEGUY (procuration à M Edouard CHAZOUILERES), Raphaël LEFORESTIER (question n° 1), M Richard TARDITS (procuration à M Guillaume BARUCQ), Mme Lysiann BRAO (procuration à M Brice MORIN).

Compte administratif 2024 Budget annexe Immeubles et Activités soumis à TVA - Examen et approbation

Monsieur Edouard CHAZOUILERES présente le rapport suivant :

J'ai l'honneur de vous présenter le tableau d'exécution du compte administratif du Budget annexe Immeubles et Activités soumis à TVA pour **2024** qui s'établit ainsi :

	Montants en K€
Recettes de fonctionnement de l'exercice	9 186
Dépenses de fonctionnement de l'exercice	5 102
Résultat de fonctionnement de l'exercice 2024	4 084
Résultat de fonctionnement reporté de 2023	1 889
Résultat brut de fonctionnement 2024	5 973

Recettes d'investissement de l'exercice	4 343
Dépenses d'investissement de l'exercice	2 680
Solde d'investissement de l'exercice 2024	1 663
Résultat d'investissement reporté de 2023	-3 792
Solde brut d'investissement 2024	-2 129
Résultat net de fonctionnement	3 844
Soldes des recettes et dépenses d'investissement 2024 reportées	- 257
Résultat net global 2024	3 587

I. En fonctionnement

a) En recettes

Indépendamment du résultat de clôture de **2023** de **1 889 k€**, le total des recettes de fonctionnement s'élève à la somme de **9 186 k€**.

Les recettes réelles sont de **8 756 k€** et se ventilent comme suit :

- Ventes et prestations : **1 064 k€**
- Autres produits de gestion courante : **7 692 k€**

Les recettes d'ordre, qui concernent l'amortissement de subventions d'équipement atteignent le montant de **430 k€**.

b) En dépenses

Le montant total des dépenses réelles de fonctionnement s'élève à **5 101 k€** et se décompose ainsi :

- Charges à caractère général : **2 475 k€**
- Charges de personnel : **60 k€**
- Autres charges de gestion : **1 693 k€**
- Les charges financières : **872 k€**
- Les charges exceptionnelles : **2 k€**

II. En investissement

a) En recettes

Le montant des recettes réelles de la section d'investissement est de **4 343 k€**, se décomposant comme suit :

- Excédent de fonctionnement capitalisé et dotation : **3 795 k€**
- Subventions d'investissement : **148 k€**
- Emprunt : **400 k€**

b) En dépenses

Les dépenses réelles d'investissement de l'exercice s'élèvent au montant de **2 250 k€**, réparties comme suit :

- Les travaux sur les équipements : **1 086 k€**, déclinés ainsi :
 - Bellevue : 282 k€
 - Musée de la Mer et Cité de l'Océan : 179 K€
 - Casino municipal : 487 k€
 - Halle d'Iraty : 91 K€
 - Autres équipements : 47 K€
- Les subventions d'équipement versées : **125 k€**
- Remboursement en capital des emprunts : **1 039 k€**

Les dépenses d'ordre, relatives à l'amortissement des subventions d'équipement et autres immobilisations, s'élèvent à **430 k€**.

Enfin, le solde d'exécution négatif reporté de **2023** a été intégré pour un montant de **3 792 k€**.

L'article L 1612.12 du Code Général des Collectivités Territoriales indique que "l'arrêté des comptes communaux est constitué par le vote du Conseil Municipal sur le Compte Administratif présenté par le Maire." ; l'article L 241-2 du Code des Communes étant abrogé.

Le Compte Administratif qui vous est présenté est absolument conforme aux écritures du Responsable du Service de Gestion Comptable, ce qui nous permet d'affirmer sa régularité.

Comme vous le savez, c'est le Conseil Municipal qui vote le Budget et le Maire qui l'exécute.

Mais le Maire n'est d'ailleurs pas seul à assurer l'exécution du Budget, puisque le Responsable du Service de Gestion Comptable l'assure en même temps que lui à travers le contrôle permanent qu'il exerce en visant chaque titre de recettes et chaque mandat de dépenses. C'est ainsi que l'exécution du Budget se traduit dans deux documents identiques qui sont le Compte Administratif pour le Maire et le Compte de Gestion pour le Service de Gestion Comptable. Ces deux documents doivent être en effet rigoureusement conformes l'un à l'autre.

C'est la Chambre Régionale des Comptes qui, depuis 1983 pour les Villes de notre catégorie, est la juridiction compétente pour donner son approbation au Compte Administratif et au Compte de Gestion sous la forme de "quitus" donné au Responsable du Service de Gestion Comptable pour la gestion de l'exercice en cause.

Ce Compte Administratif a été soumis à l'examen de la Commission des Finances et, si aucune erreur et encore moins une irrégularité n'ont été relevées, c'est parce qu'aussi bien le service financier de la Ville que le Service de Gestion Comptable, ayant contrôlé mutuellement leurs écritures, sont d'accord sur tous les chiffres.

Je vais maintenant vous donner lecture de l'article L 2121-14 du C.G.C.T. rédigé ainsi qu'il suit :

- "Le Maire et à défaut, celui qui le remplace, préside le Conseil Municipal".
- "Dans les séances où le Compte Administratif du Maire est débattu, le Conseil Municipal élit son Président".
- "Dans ce cas, le Maire peut, même quand il ne serait plus en fonction, assister à la discussion, mais il doit se retirer au moment du vote".

C'est donc en application de l'article L 2121-14 et aussi de l'article L 2121-21 du Code Général des Collectivités Territoriales, puisqu'il s'agit d'une nomination, que nous allons procéder à l'élection du Président de la séance.

Nous vous proposons la candidature de Monsieur Edouard CHAZOUILLERES qui prend la présidence et demande si quelqu'un a des observations à présenter.

Madame le Maire se retire conformément à la loi.

Monsieur Edouard CHAZOUILLERES met alors aux voix le Compte Administratif 2024.

ADOpte AVEC 25 VOIX POUR

9 ABSTENTIONS : Guillaume BARUCQ, Lysiann BRAO, Brice MORIN, Jean-Baptiste DUSSAUSOIS-LARRALDE, Corine MARTINEAU, Nathalie MOTSCH, Sébastien CARRERE, Patrick DESTIZON, Richard TARDITS

Madame Maider AROSTEGUY ne participe pas au vote

Fait et délibéré en séance les mêmes jours, mois et an que dessus, et le présent extrait
Certifié conforme au registre
Biarritz, le 20 juin 2025
Le Maire

